



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
OCTUBRE 2024**

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- + Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- + Procesos de Ejecución en materia de Familia
- + Procesos Laborales
- + Conciliaciones en material de familia
- + Proceso de Declaratoria de Interdicción
- + Asesorar, acompañar y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

**Tablas de Información del mes de octubre 2024
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)**

| CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA. | TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS. | SEXO. | | RANGO DE EDAD (AÑOS). | | | GRUPO ÉTNICO. | PERTENENCIA SOCIOLINGÜÍSTICA. | TOTAL. |
|-----------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------|------------|-----------------------|-----------|----------|------------------|-------------------------------|------------|
| | | FEMENINO. | MASCULINO. | 0 a 12. | 13 a 30. | 31 a 60. | | | |
| Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché. | 11 | 3 | 0 | 4 | 10 | 0 | LADINO O MESTIZO | Español | 14 |
| | 68 | 13 | 0 | 22 | 58 | 1 | MAYA | Ixil | 81 |
| | 11 | 4 | 0 | 7 | 7 | 1 | MAYA | K'iche' | 15 |
| | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | MAYA | Q'eqchi' | 1 |
| | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | MAYA | Q'anjob'al | 1 |
| | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | MAYA | Poqomchii | 1 |
| | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | MAYA | Sakapulteco | 1 |
| | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 | MAYA | Achi | 1 |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS | 115 | 20 | | 35 | 78 | 2 | | | 115 |

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de octubre 2024.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **octubre de 2024** se atendió un total de **115 personas** hombres y mujeres conformadas por los 7 municipios de.

| Ubicación | Hombres | Mujeres | Total |
|---------------------|---------|---------|------------|
| San Gaspar Chajul | 4 | 13 | 17 |
| Chicamán | 2 | 7 | 9 |
| San Juan Cotzal | 2 | 14 | 16 |
| Santa María Nebaj | 9 | 47 | 56 |
| Sacapulas | 1 | 7 | 8 |
| San Miguel Uspantan | 2 | 1 | 3 |
| Santa María Cunen | 0 | 6 | 6 |
| Total: | | | 115 |

Personas atendidas en el idioma español **14**, en idioma Ixil **81**, con el idioma K'iche' **15**, con el idioma Q'eqchi' **1**, con el idioma Poqomchí **1**, Q'anjob'al **1**, Sakapulteco **1**, y en el idioma Achí **1** los mismos son los idiomas predominantes en la región.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

| Comunidad Sociolingüística del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché. | | Achi | Akateko | Awakateko | Chalchiteco | Chorti | Chuj | Iza | Ixil | Jakalteco / Popit | Kaqchikel | K'iche' | Mam | Mopán | Pogomam | Pogomchil | Q'anjob'al | Q'eqchi' | Sakapulteco | Sipakapense | Tektiteco | Tzutujil | Uspanteco | Gartuna | Xinka | Español | Multilingüe | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------|---------|-----------|-------------|--------|------|-----|------|-------------------|-----------|---------|-----|-------|---------|-----------|------------|----------|-------------|-------------|-----------|----------|-----------|---------|-------|---------|-------------|--|--|
| Centro de Administración de Justicia, Playa Grande Ixcán, Quiché | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Administrador | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Asistente | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Intérprete | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servicios Generales I | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Servicios Generales II | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de octubre 2024.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

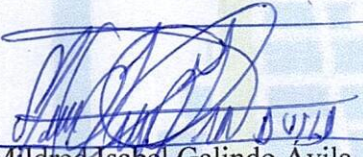
4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta éste CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Jacinta Gallego Ramírez
Intérprete del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché




Vo. Bo. Licda. Mildred Isabel Galindo Avila
Administradora del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché